Ն՝ 1980

1884 ՄԱՐՏ 15 ԲԼՆՃՇԼՆԳԻՀ

ՄԻՐԻՋԻՆՃԻ ՄԷՆԻ

ԹԵՐԱԷՄԱՆԸ ԷՖԵՐԵՐ

ՊԵՎՍՏՍԲ ԲՕԼԻՓԻԿԻՅԷ ԽԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԻՑԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

ԱՄԷՀԻԱՒԷ 20 ղրուշան

ՕՏԱՐԱՊՈԼԻ ԻԶԻՒՆ

Գիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ամբողջ այլոց . . . . . 105 »
Ուշ այլոց . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԹԱԲ ԻԶԻՒՆ

Բացառեալ իւրաքանչիւր օրուան

Գիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ամբողջ այլոց . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԲ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթորդ իշխուն

1 վէ 2 վէ Շինճի սահիպէյէ . . . 5 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիպէյէ . . . . . 2 »

ԽԻՍԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ Ղուտուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ Շիւնճիւ սահիպէյէրէ . . . 6 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիպէյէ . . . . . 4 »

Զիյատէ միւտտէթ իշխուն իլանաթայը բազարլըգ օլուր։

Մէվսիմը նաֆիսայա տայիր Ֆպէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագտիր։

ԿԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն՝ 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Խտարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասասը, Օթամպօլտա Պալը Ալի ճառտէրինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէի մէվսատ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիրի, քեաֆիֆէի մէքեաթիպին տոսի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

Կէչէն սալը կիւնիւ Պապը Ալիտէ թահթը ըլյասէթը Սատրազամիտէ պիր մէճլիսը ֆէվգէլատէ ինգգատ իտէրէք, միւզաքերաթըն կէճէ սաաթ պիր պուչուղա գատար իմթիատ ամիլ օլտըղընը եազմըշ իտի։

Լ-էրէ-ին պէյանընա կէօրէ, օ կիւն Պէրաթլար մէսէլէսի իւզերինէ իճրան միւզաքերէ իտիրմիշ վէ էսնաի միւզաքերէտէ Բումբաթրիգխանէսի գաբու քէթխիւտսը Սթամբաքի էֆէնտի տամի պու մէսէլէ իւզերինէ պազը իյզահաթ ալսը իշխուն մէճլիսէ չաղրըլմըշ տը։

Իմթիազաթը մէղհէպիյէյէ տամիր Բում բաթրիգխանէսինին մէճլիսը մուխթէլիթի թարաֆընտան թանզիմ օլունմուշ օլան լայէհի մուճասալէ՝ պու քէրրէ Ամիլէ նազրը Ասիմ բաշա հազրէթլէրինէ թէսլիմ գէլընմըշ տը։

—

Տիւնքի Մէնիւռտէ օգունմուշ տը։

«Տիւն վէ էվվէլկիսի կիւն վիւրուտ իտէն թէլէկրաֆլարը պէյանընա կէօրէ, ժէնէրալ կօրտոնըն ասվալի գայէթ վախիմ իմիշ։ Մուսմաիլյէյին էսիր տիւշմիկինէ տամիր օլան չայիպար սահիհ տէյիլլէր իսէ տէ, միւշարէլյէյին խարթումտա մուհասէրէտէ օլտուզը, վէ չիմտիրէ գատար օթարաֆարտա ասիլէրէ պիր սէտը միւմանաաթ պուլունմըշ օլան նիլ սուլարը թէնէզզիւլ իմթէքտէ պուլունդրը մէվսուգէն բիվայէթ օլունույօր։

«Տիկէր թարաֆտան տախի Պէրպէր իլէ Ինկիլիզ օրտուսընընը բիչտար ֆըրգալարընը պուլունտրգլարը Ասուան պէյինտէքի թարիգը մուխապէրէ միւնգամի օլուպ, փագաթ ասիլէր օրալարտա քէսրէթ իւզրէ օլմատընը ճիհէթլէ, եօլըն եէնիտէն քիւշատ իտիլէճէկի մէմուլ տը։»

Էյէ-ին կազէթին խարթումտան ալտըղը խապէրլէրէ կէօրէ, խարթում՝ ասիլէր թարաֆընտան զապթ օլունմագ իւզրէ ըմիշ։

Պիրճիվէլ տուէլը մուազամանընը մուվաֆագաթը միւնգամմ օլմատըգնա, մէսէլէի Մըսրիյէնին հալլ իտիլմէյէճէյինի, վէ չիմտիրէք Ռուսիա տէվլէթինին պու պապտէ հիչ պիր չէյ սէօյլէմէտիրինի Բէթէրսպուրկ կազէթալարը եազըյօրլար։

Սուտանտա Սինգաթ Նամ մահալէ իպրազը չէճաաթ իտէն վէ ասիլէր թարաֆընտան գաթլ իտիլէն գօմանտան թէվֆիգ պէյին նամինա հէյլէլ (արձան) բէրքզ օլունմագ իւզրէ իճկիլիթերատա վէ Մըսրըտա իան տէֆթէրի քիւշատ օլունմուշ տը։

Մէհմէտ Տէրվիշ կազէթասընընը բիվայէթինէ կէօրէ, Գահիրէտէն այլան մէքթուպլար՝ Մէհմտի իլէ գայմագամը Օսման Տիկմա պէյինտէ իխթիլաֆը էֆքեաթ զուհուր իմիշ օլտուղընը եազըյօրլար իմիշ։

Օսման Տիկմա՝ Մէհմտինին սամանլըմուշ օլտուղընը զանն իմտիրմէք իչիւն Ադրապարընն քէնտի հագգընտաքի հիւանը իթիմատլարընը սուի խթիմալ իմմէքտէ օլտուղընտան, եագընտա ասիլէր պէյինտէ թէֆրիգա տիւշճէկի ըմվիշը հալտէն անպաշրմագտա իմիշ։

Մէհմտի ինկիլիթերրա իլէ պիր տուչ հուգուլէ կէթիրմէկէ մէյլալ իմիշ իսէ տէ, Օսման Տիկմա Սուաքիմ վէ Թրինգիգաթ վէ Սինգաթտան խարթումա գատար ինկիլիզէր իլէ մուհարպէ իմմէք, վէ միրալայ Գօթլօկոնը էմրի իւզերինէ Պէրպէրիստանա կէօնտէրիլմը Մըսրը վէ Էվրօպա մուհաճիրլէրինի մահվի իմմէք իչիւն վար գուվվէթինի պազուլա վէրմէք էֆքեարընտա իմիշ։ Մէհմտի՝ Օսման Տիկմանը քէնտի ալէյհինտէ գուրտուղը ըիվայէթ Ալրնան տէսիսէլէրտէն պիխապէր վէ զաֆիլ պուլունմագտա իմիշ։

—

Ըէժի ուսուլի պաշլատրզը գէման Եանի ապրիլ 2ստ թա ուզագ վիլայէթլէրտէ տախի ուսուլը մէզքիրէրէնին մէվգիի իճրայէ վազ օլունապիմէսի իչիւն Ըլժի իտարէսի՝ չիմտիտէն վիլայաթը մէզքիրէյէ թիւթիւն վէ սիկալա բաքէթլէրի իրսալ իմմէյէ միւպաշէրէթ իմմիշ տը։

—

Եարգի Ռումէլի վալիսի Ալէգօ բաշա հազրէթլէրի՝ վիլայէթին 1884—1885 սէնէսի պիւտժէսինի Պապը Ալիյէ թէպլիղ իմմիշ իսէ տէ, պունտա վիլայէթին վէրկիսի 240·000 լիրա եէրինէ 180·000 լիրա գայտ իտիմիշ օլտըղընտան, հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան գապուլ օլունմամըշ տը։

Տիկէր թարաֆտան Ֆիլիպէտէն Մանէսէ եազըլըրդընա կէօրէ, վէրկիի մէզքիրը քեամիլէն իթաու թէսվիյէսի իչիւն թէտապիրը լազմէ իմթիխազ իմմէսի վէսայասընը հավի մագամը Սատրէթտէն Ալէգօ բաշա հազրէթլէրինէ պիր թէզքէրէ կէօնտէրիլմիշ տը։

—

Պէյճիգա վէ Հօլանտա տէվլէթլէրինին Սօֆիա գօնսօլօսը՝ սապգը Պէյրութի լիմանընին ինչասը, վէ Պէյրութտան Շամա վէ օրատան տա Հալէպէ միմթէտ պիր չըմէնտրֆէր ինչասը իչիւն պազը էճնէպի սէրմայէտարանը նամընա հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն իմթիյազ թալէպ էյլէմիշ տը։

Նաֆիա նէզարէթի իշղու թէքլիֆի բէք զիյատ թասվիպ իտէրէք, օլ պապտէ իրատէի Սէնիյէ իսթիհսալ իտիրմէսինի Պապը Ալիյէ արդ իմմիշ տը։

—

Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Ռուսիա վէ Ամերիգա սէֆարէթլէրի թարաֆընտան բէթրոլ կազը տէբօղիթօսը մէսէլէսինէ տամիր խարճիյէ նէզարէթինէ միւթահրտ իւլ մէալ պիր թագրիր իմմա օլունարագ, պունտա Սամի պէյէ վէրիրմիշ օլան իմթիյազ մուճիպինէ թային օլունան փէբզիթօ ռուսումընընն ֆահիշ օլտըղը թէբրար օլունուպ ռուսումը մէզքիրէնին թէնզիլի թալէպ, վէ աքսի թագտիրտէ Ռուսիա վէ Ամերիգա թէպաալարընընն սէրպէսթիի թիճարէթի նագդ օլունարընընտան նայի իսթէյէճէքլերի թազմինաթա հագդ վէրիլէճէյի տէրքէյան գէլընմըշ տը։

—

Թ-էյէտէ օգունմուշ տը։

«Պէյօղլու մուխթիրիմիզէն.

«Պէյօղլու միսխաթթիգ տարէքսի ատէթը գատիմէտի իւզրէ գանունէն մահքէմէնին վերէկէլմէքտէ օլտուղը ճէզաբարտան 15–20 կիւն ֆազլա ատամ եռթրըմագտա օլտուղը վէ հաթթա տիւնքի չարշէնպիհ կիւնի պիր միւնազատա մատտէսինէ տօլայը 30 կիւնի միթէճավուզ պիրիսի թէվֆիֆ իտիլտիկի հալտէ, մահքէմէ՝ մէրգումը պէրմուճիպը գանունը ատէթ 15 կիւն միւտտէթլէ մահպուսիյէթինէ գատար վէրտիկի ճիհէթլէ, պու կիպի հագգսըզլըղը մէնի չարէսինի Պէյօղլու խալգը՝ Պէյօղլու միւտտաիի ումումիլիկինտէն պէքլէյօրլար։»

(ՏԱՖԻԼԻՅԷ հափափանթը իչիւն ասն դահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա.)

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ամանս Հավաս գոմբանեաը Բաթրիգխանտա մահրոմաղը Բէրլին օլանան Շեւէրոֆէր ազ։

Բարիզ 26 մարտ

Հիւէտէն վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Էհալիլիգաթը ամիր իճրասընա թէչվիգ ու թահրիք իտէն Ամնամը պիր բըրընտրի հարգիրէնին էմրիյլէ, Դրաբառա նագլ ու թէրճէմէ օլունմագ իւզրէ Ս. Էջմիածին կաթողիկոսութիւնընդն կանոնական Մրադիրի՝ խմբագրութեանդինա իրսալ օլունմուշ օլմաղլա, պու կիւն մէզքիր Դիւան իճթիմա իտուլ, գիքր օլունան Մրադիրի Դրաբառա թէրճէմէ իթմէք իչիւն քէնտի ազարնտան Տէր Մինասեան Գեր. Տ. Վահան վարդապետ թէվֆոի իթմիշ տիր։

—

Տիւնքի կիւն հէր նէ գատար բազ. ժողով իճթիմաք տավէթ օլունմուշ իսէ տէ, ապատէն եարընդ Տօգթէօր Նշան Այվազեան վէ Պապի Պապօեան վէ Կարապետ Քիւրքճիխանլեան էֆէնտիլէր կէլմիշ օլտրգլարընտան, ագը մէշվէրէթ իսէմմիշլէր տիր։

Ազգ. վարչութիւնը տավէթի մուճիպինճէ, տիւնքի կիւն Նորատունկեան Ցարութիւն էֆէնտի՝ միւթէվէֆա Նիգամեան Ստեփան էֆէնտինին Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինտէ մէվզուը պահս օլան էմմաք մէսէլէսի հագգընտա իյզահաթ վէրմէք իւզրէ Բաթրիգխանէյէ կէլմիշ իսէ տէ, պալատէ պէյան օլունտրը վէճճէլէ Բաղ. ժողով իճթիմա իտէմմտիկենտէն, էֆէնտիի մումայիլյհ տախի իյզահաթ իթա իթմէքսիզին ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Բաթրիգ վէ քիլի Ռուսճուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ վարդապետ տախի Բաղ. ժողովին թավսիյէսի մուճիպինճէ, մէսէլէի մէզքիրէտէն տօլայը չիմտիյէ գատար թաաթի օլունան էվրագ վէ մուհարբէրթի հագգընտա մուֆասսալ տէ բարօրթօ թանգիմ իթմիշ տիր։

—

Երզինկեան Առաջնորդ Դիմաքսեան Գեր. Տ. Հայրակ Սըբազան պու քէրրէ Բաթրիգխանէյէ պիր մէքթուպ իրսալ իտիւ, նամիզաճ օլտրգնա մէպնի աթըպանըն վէրտիկի բարօրթ միճինճէ, քէնտիսինին չէհրը մէզքիրտէ գայմասը ույամայաճաղընը վէ հավասըյա իմթիզաճ իտեմէյէճէկինի պիլպէեան, մէմուրիյէթը մէզքիրէտէն իսթիֆա իթտիկինի պէեան, վէ պու իսթիֆասընընն գապուլինի մուսիրանի թալէպ իթմիշ օլմաղլա, իսթիֆանամէի մէզքիրը խառն ժողովա հէվալէ օլունմուշ տը։

—

Կիլիկիա կաթող. Ռանձնախումբը տիւն Բաթրիգխանէտէ իճթիմայէ տավէթ օլունմուշ իսէ տէ, եալընըզ Իգմիրեան Գեր. Տ. Մատթէոս վէ Ապահունի Գեր. Տ. Եղնիկ Սրբազանլար կէլմիշ օլընտան, մէզքիրը գօմիսիօն ագտը իճթիմա իտէմմիշ տիր։

—

Տիւն Ցնտես. խորհուրդ Բաթրիգխանէտէ պիլիճթիմա, պազը մէսաիլի թահթը միւզաքէրէյէ պլտրգատան սօնղրա, պէրվէճճը աթի գարարլար վէրմիշ տիր։

Գումգաու տիշարըսը քիլիսինտէ տէֆն իտիրմիշ օլան միւթէվֆա փափազեան Գէորգ էֆէնտինին վասիյէթնամէսի մէսէլէսինտէն տօլայը մումայիլյհին էվլատլարը կարապետ վէ խաչիկ էֆէնտիլէր իլէ քիլիսէի մէզքիր Թազ. խորհուրդը տիւն Ցնտես. խորհուրդա կէլմիշ օլմաղլա, մէճլիսը մէզքիր՝ մէսէլէի վասիյէթի միւզաքէրէ իթտիքտէն սօնղրա, պունը՝ նագտ ճիհէթինի օն պէշ կիւնէ գատար թէվֆիյէ իթմէյէրինի մումայիլյհիմա փափազեան կարապետ վէ խաչիկ էֆէնտիլէրէ թավսիյէ վէ նասիհաթ իթմիշ, վէ վասիյէթը մէզքիրէնին ճիհէթը բուհանիյէսինի պիթթէմամ իճրա էյլէմէսինի տէ թազ. խորհուրդա էմր ու թէնպիհ էյլէմիշ տիր։

Միւթէվէֆանըն մախտումիարը՝ բէտէրլէրինին վասիյէթնամէսինտէ միւնտէրիճ ահգթամը նագտիյէի օնպէշ կիւնէ գատար իճրա իթմէյէ սէօզ վէրմիշլէր տիր։

Տիվրիկ մէքեաթիպը միլլիյէսի մուալիմինինտէն պիրի՝ պուրատա Պապը Ալիյէ պիր արզուհալ թագտիմ իտէրէք, մահալը մէզքիր մէքթէպլէրինտէն օլան մաթլուպաթընը թէսվիյէ իթտիրիմէսինի խաթիտա իթմիշ օլմաղլա, Ցնտես. խորհուրդ պու քէյֆիյէթի խապէր ալըպ տիւնքի կիւն մէրգումմուալիմի մէճլիսէ տավէթ իթմիշ, վէ Տիվրիկ մէքթէպլէրինն Ցէրսաատէթտէ պուլունան էմլաքը վագֆիյէսի վարիտաթընտան, մաթլուպաթը վագրաքընը թէսվիյէ իթտիրմէյի մուալիմի մէրգումմէ վատու թէքհիմ էլլէմիշ տիր։

Տիւնքի Ցնտես. խորհուրդ՝ մագսէտլէրի հէման սրբի մուամէլաթք նագտիյէտէն իպարէթ օլան պազը ընկերութիւնարընն ըէսմի թաստիգի մուամէլէսինի թաթիլ իտէրէք, պունար հագգընտա եէնի պիր լայիհա թանզիմ իթմէյէ վէ Ազգ. վարչութիւնա թագտիմ էլլէմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Խասքէօյ թաղ. խորհուրդը՝ Շահնազար-Նուպար մէքթէպլինին էչեասընը ֆիւրուխթ իթմէքտէ օլուպ, մէքթէպը մէզքիրը ալաճագլարը իսէ մանթլուպլարը-նը Ցնտես. խորհուրդտան թալէպ էյլէմէքտէ օլտուգլարընտան, տիւնքի Ցնտես. խորհուրդ պու մատտէյի նագարը տիգագթա ալարագ քէյֆիյէթի Ազգ. վարչութիւնա իչար իթմէյէ, վէ մէզքիր մէքթէպլին էչեասը հագգընտա քէնտիսինին տէրճէճէ սէլահիյէթի տէ թային օլուսսասիրը թագէպ էյլէսէն, գարար վէրմիշ տիր։

Օգուստանարըմըզդա մալիւմ օլտուզը վէճճէլէ, Ցնտես. խորհուրդ Բաթրիգխանէ սանտրընընն հալը մուզայէգասընա մէպնի, պազը մէմուրինի վէ պունարընա պէրապէր ճիզմէճեան Տ. Արիստակէս քահանայը տախի մէմուրիյէթլէրինտէն իխրաճ իթմիշ օլտուղընտան, պու տէֆա Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի՝ Տընտես. խորհուրդա պիր մէքթուպ եազարագ, մումայիլյհ բարագը վէ Բէչիվանեան Տ. Խորէն քահանայը մէճմուն իթմէսինի թալէպ իթմիշ օլմասը հասպիյլէ, Ցնտես. խորհուրդ՝ ազլ խորմիշ օյան մէմուրինի իագա իթմէկէ վէ մէմուրինը մէվճուտէնին մաաշարթնա տա զամմ ու իլավէ էյլէմէկէ Բաթրիգխանէ սանտրընն միւսաատէսի օլմատըղընը ճէվապէն Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինէ պիլտիրմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին Օրթաքէօյտէքի խանէսի տէօշէնմէք իչիւն, Ցնտես. խորհուրդ՝ Բաթրիգխանէ սանտրընընտան միշարէլէյհ Սրբազանա 100 լիրա թէէտիյէ իթմիշ տիր։

—

Ս. Էջմիածինտէն պիր գաչ եպիսկոպոսլարա Սարկաւագլարընն իմկանլարը թահթընտա Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ պու քէրրէ պիր թէլէկրաֆ վիւրուտ իթմիշ օլմաղլա, մէզքիր թէլէկրաֆընն մէալի չունտան իպարէթ իմիշ։

«Պունտան ագտէմ Միաբանութիւն թարաֆընտան կէօնտէրիլէն մէքթուպատա հիչ պիր նիյէթ եօգ իտի։ Շիմտի ճէվապնամէնիզտէն գանի օլարագ, սիղէ վէ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ բէճա իտէրրիգ քի, Կաթողիկոս Գիւրսինի միւնհալ պրազմատագ իչիւն էմրը ինթիխապը պիր ան էվվէլ իճրա իտէսինիզ, վէ Միլլէթին էքսերիյէթլէ արզու վէ իպրաղ էյլէտիկի զաթը ինթիխապ էյլէյէսինիզ։»

—

Ատանասան պու քէրրէ եւնէ Բաթրիգխանէյէ պիր թէլէկրաֆ վիւրուտ իտուգ, պունտա Կիլիկիա Կաթողիկոսը Ամեն. Տ. Մկրտիչ Սրբազանը էֆալ ու հարէքեաթը վագրասը ալէյհինտէ իշթիքեա օլունմուշ վէ Սահմանագրութիւնը իճրասը թալէպ իտիլէրէք, պիր Առաջնորդ ինթիխապը իչիւն բաթրիգխանէտէն Ատանայա պիր թալիմաթ վէ նամզէտ ճէտվէլէ իրսալի բէճա օլունմուշ տը։

Մէկքիւր թէլէկրաֆ խառն ժողովա հէվալէ իտիլմիշ տիր։

—

Եկեղ. Հաւագ. ժողով թարաֆընտան ախիրէն մէմուրիյէթը ռուհանիյէսինտէն ազլ ու թաթիլ իտիլէն Գրիգորեան Յովհաննէս եպիսկոպոս պու կիւնլերտէ Տէրսաատէթտէն Կիլիկիա Կաթողիկոսը նէզտինէ ավտէթ ու ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

Բաթրիգխանէ թարաֆընտան էյան Տէրսաատէթտէ պուլունան թաշրա Առաջնորդլարընա պու քէրրէ պիր մէքթուպ իրսալ օլունուպ, բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար վիճակլարընա ավտէթ իթմէմէյէրի թավսիյէ ու իխթար օլունմուշ տը։

—

Ս. Երուսաղէմ տուլունընն թէսվիյէսինէ մէմուր Լիազար Ծանձնաժողով իլէ թէֆթիշ գումիսօնը եարընն Գալաթատա միխթէլիթէն իճթիմա իտէճէքլէրտիր։

—

Միլլէթիմիզ թէաթրո գումբանեասը՝ մէշհուր աքթէօր Մրնակեան էֆէնտինին տէլալէթի իլէ մարտըն 18ինճի կէլէճէք բազար կէճէսի իլա տէֆա օլարագ Առաջնորդ չէհրանուտ իմիշ բաղպէթ կէօրմիւշ օյան թիւրքճէ պիր թէաթրո լուպիյաթը իճրա իտէճէք տիր։

Էրմէնի ագթէօրէրինին էն մէշհուր գըսմը՝ իշպու լուպիյաթա իշթիրաք իտէճէքլէրինտէն, օլ պապտէ մուվաֆֆագիյէթ էյիճէ թէէտին օլընմըշ տիմէքտիր։

Իմտի պիր վագթտան պէրու էհալինին մահրում գալմըշ օլորը պիր էյլէնճէյի իհնա իտէճէք օյան պու ֆըրսաթտան իսթիֆատէ օլունմասընը թավսիյէ իտէրիզ։

Իշպու թէչէպպիւսը միւֆիտի՝ թէաթրո ֆէնինտէպի մէհարէթը քեամիլէսի իլէ միլլէթիմիզ պէյինտէ քէսպը չէօհրէթ իթմիշ օյան էյզեան Ս. էֆէնտիտէսը իհթիմամ ալմըշ օլուպ, պունուն քէմալը մուվաֆֆագիյէթլէ պայա չըգմասը իչիւն Պէյօղլու միւթէպէրանընտան պազը զէվաթ քէնտի իխթիյարլարը իլէ մուամիլյհէ մուսթը մուավէնէթլէրինի թագտիմ իթմիշ օլորը մաէլմէմնունլէ իչտիրմիշ տիր։

—

ԹԱՍՀԻՀ

Գայսէրիյէլի Արժ. Տ. Մարտիրոս քահանանն էօնիւմիւզտէքի բազար կիւնիւ Պալատ քիլիսէսինտէ քարոզ վէրէճէկի տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազըմըշ իսէ տէ, պու իլան սէհվ օլուպ, ռուհանիի մումայիլյէյին, մէզքիր բազար կիւնքիւ ագշամ ժամընտա էյուպա Ս. Եղիա քիլիսէսինտէ քարոզ վէրէճէկինի պէրտի թասհիհ պէեան իտէրիզ։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Թաշրատա պուլունան ապօնէլէրիմիզտէն օլուպ մաթպասամիզա տէյնի պուլունան վէ պիր գաչ տէֆա իխթար վուգու պուլմատրգճա թէսվիյէի տէյն իթմէյէն զէվաթը պիր ան էվվէլ մէտեուն օլտուգլարը մէպլաղը իրսալ իթմէէրի իխթար վէ ըէճա օլունուր։

ՇՆԵՑ ԿՈՒԺԿԶՈՆ

(ՀԱՅԿԱԶՅԱՆ ԿԱՄՈ)

ԿՅԱՍԵՑՅԱՆ ԿԱՄՈ

ԵԿ

(ՀԱՅ ԳՏՅԱԼՆԵՐԻ ԱՎՏՈՆՈՄԱՑ ԼԵՁՎԱԿ

1979 թվականի դեկտեմբերի 27-ին Հայաստանի Գրողների միության Գրական հանձնաժողովի նախագահությունը հանդես եկավ հայտարարությամբ, որում ասվում է հետևյալը՝

«Հայաստանի Գրողների միության Գրական հանձնաժողովի նախագահությունը հանդես է գալիս հանրությանը հայտնելով, որ Գրողների միության անդամ Շնեց Կուժկզոնի գրքերի հրատարակումը, ինչպես նաև նրա ստեղծագործությունների հրապարակումը դադարեցվում է մինչև հեղինակի գրական գործունեության ուսումնասիրությունը։

Գրական հանձնաժողովի նախագահությունը հանձնարարություն է տալիս Գրական հանձնաժողովի անդամներ Ս. Գ. Ասատրյանին, Ա. Ս. Ավետիսյանին, Ն. Ա. Ալեքսանդրյանին, Ա. Ս

ՎՈՐՈՒՆ

* * *

Ժղմեղվի քարանում

Ես ծեր ու քարտաղ մեռնեմ։

Ինքնաեռուն Ծեժեղ հեղինակի

դեր ունեցավ ես Հարությունի մեջ։

Ինչպես ասում է Ֆրանսիսկոս Ասիզացին, «Ինչ որ ունեցել ենք, մեր է, ինչ որ չունենանք, մերը չի»

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Ցեվլեթը Օսմանիյէնին Զէթին-եէ օրթա էյլիկինէ թային օլունուպ կէյշէնտէ Գարատաղա միթէվէճիհէնց հարէքէթ իտէն էրքեանը հարպիյէ միրիլիվալարընտան ճէվատ բաշա պու քէրբէ պիր գրթա թէլէկրաֆ քէշիտէ իթմիշ տիր։

Մէզքիւր թէլէկրաֆտան անլարշլարդընա կէօրէ, բաշի մուամիլէյէ՝ մահալը էմմուրյէթինէ պիլ միւվասլէլ Գարատաղ բրէնսի իլէ կէօրիւշմիւշ, վէ իթիմատնամէսինի բրէնսէ վէրմիշ տիր։

Բրէնս հաղրէթլէրի՝ զաթը հազրէթը Բատիշահտէն կէօրմիւշ օլտըրը իզզէթ ու իքրամը հիշ պիր մագրթտա ունութմայաճաղընը։ վէ արթըգ իբի հիւքիւմէթ մուամէլաթընը բէք զիյատէ տօսթանէ օլաճաղընը պէյան, վէ պու խուսուսը խաքիքաի հազրէթը Բատիշահիյէ արզ օլունմասընը սէֆիր ճէվատ բաշատան ըշճա էյլէմիշ տիր։

—Ալէմանեա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Թէսթա՝ տիւն Պապը Ալիյէ պիլազիմէ խարիճիյէ նէզարէթի միսթէչարը Ցատուն Բարութիւն էֆէնտի հազրէթլէրի իլէ պիր միտտէթ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—Պուլկարիստան բօսթա վէ թէլէկրաֆ միւտիրի Մ. Իվանօֆ՝ իթթիհատ բօսթասընա տիր բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթիյէ թիյլէ պազը խուսուսաթը միզաքէրէ իթմէք իւզրէ էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ վէ Պապը Ալիյէ պիլազիմէ պազը վիւքէլի ֆիխամ հազարաթը իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—Պալքէսիր վալիսի Բէշտ բաշա հազրէթլէրինէ Իրան Շահը Թարաֆընտան Շեր ու Խուրշիտ Նիշանընը պէրինճի բիւթպէսի իթա գըլընմըշ տըր։

—Յօսիֆէթ ժէնէրալ պանգասը մէմուրլարընտան Մ. Ժօզէֆ Լանծօնի՝ էլեէվմ Բարիզտէ պուլունան պիրատէրինին կէչէնտէ մէզքիւր պանգատան զիմմէթինէ կէչիրմիշ օլտուղը պէր գաչ պին լիրալըգ մէպլաղը պու քէրբէ Պանգ Օթօմանա տէբօղիթօ էյլէմիշ տիր։

—Բուլմանիանընն 5 վէ 2 ֆըրանգլըգլարընա թագլիտէն պիր թագըմ գալպ ագչէ Տէրսաատէթտէ մէյտանը թէտավիւլէ չըգարըլմըշ, վէ պունլար բէք մուքէմմէլ թագլիտ օլունտրգլարը էճիրտէն, սաղլարը իլէ թէֆիրիգ իտիլմէսի միշքիլ իմիշ։

—Էվվէլքի կիւն սաաթ 10ը չէրեբէք կէչէրէք Ատա Բազարընտա պիրպիրինի միթէգրպ 2 տէֆա հարէքէթը արզ վուգուս պուլուպ 2 սանիյէ գատար տէվամ իթմիշ իսէ տէ, պիր կէօնա սագաթլըգ վուգուս պուլմատղը իզմիտ միթէսարրըֆլըղընտան պա թէլէկրաֆ իշար օլունմըշ տըր։

—Թահրիրաթը խարիճիյէ օտասընտա գալէմը մահասուս միտրիլիյի իլղա օլունուպ 4000 ղրշ. մաաշը մահիլ գալտըղը կիպի, պիրինճի միշավիր կէօշէր էֆէնտինինտ Տուլունը Ռումիմիյէ իտարէսինտէ Ալէմանիալը տանիլէրէ վէ քիլ ինթիհապ օլունմասը իւզերինէ, 9000 ղրշ. մաաշը միւնհալ գալմըշ եանի ճէման 13000 ղրշ. մահիլ մաաշ գալտըղընտան, մէպլաղը մէզքիւրտէն մէքթուպի խարիճիյէ պէյ Լֆէնտի հազրէթլէրինին մասրէնա 5000 ղրշ. զամմ օլունուպ, պագէրյէսինին տախի գալէմը մէզքիւր մէմուրլարը միթէհայիզանընա թէվզի օլունտուղը իշիտիմիշ տիր։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու Զանագալէտ թէվֆիֆի իտիլմիշ օլտուղը եազըլմըշ օլան Բոհանոլ նամ Ռումանիա վաքօրընին էճզաի նարիյէտէն իպարէթ օլան համուլէսինին Ռումանիա տէվլէթինէ ատտ օլտուղը թէպէյյիւն իթտիկի ճիհէթլէ, Տէրսաատէթ լիմանընտան կէչմէսինէ միւսաատ իտիլմէսինէ էվամիրը յազըմ իթա գըլընմըշ օլտուղընտան, Ինուրյա նամ պէյիրք վաքօրը՝ մէզքիւր սէֆինէյի Զանագալէտէն ալարագ տիւն ագշամ սաաթ 11 բատտէլէրինտէ պիրա թէվագգուֆ լիմանըմզդան կէչմիշ, վէ Գարատէնիզ պօղազը խարիճինէ գատար չըգարմագ իւզրէ պէրապէր կիթմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն Սուլթան Ահմէտ ճատտէսինտէն միւրուր իթմէքսէք օլան պիր գատրընն իւզերինէ Հասան նամընտա պիր թուլումպաճը՝ պիր սուրէթը վահշիյանէտ հիւճում իտէրէք, համիլ օլտըը զամաը իլէ մէզպուրէնին պաղրըսագլարընը քեամիլէն տիշարըյա տէօքիւպ գաթլ իթմիշ տիր։ Դաթիլը մէրգումի՝ բոլիս մէմուրլարը թարաֆընտան հէր նէ գատար թաագիպ իտիլմիշ իսէ տէ, տէրտէսթ օլունամմըշ տըր։

—Ֆիլիպէ տիվանը մուհաքէմաթը թարաֆընտան իտամա հիւքմ օրունմուշ օլան Կանչօֆ վէ Բատէֆ նամ միճրիմէրը մաղհարը աֆվը Շահանէ օլարագ, իտամ ճէզալարը 15 սէնէ մահպուսիյէթլէ թահտիտ ու թախֆիֆ պուլրուլմուշ տըր։

—Մէչհուր մուղիգա հօճասը մաէսթրօ Ֆիրնէզինին վէֆաթ իթտիկի մաէթթէէսիւֆ իշիտիլմիշ տիր։

ՄՈՒՀԻՄ ԻԼԱՆ

Էօնիսիմուզաֆի Ապրիլ 1 (Մարտ 20 Ռումի)տէ Զարպխանէի Ամիրէտէ ալէնէն քէշիտէ օլունճաղ Ռումէլի Տէմիր Եօյ բիյանգօսընընն Օսմանը Պանգասընտա տէբօղիթօ օլունմուշ ասըլ չըմէնտֆէր թահվիլաթլարըն իքրամիյէ վէ ամօրթիլէրին նումէրօլարը իշիւն զիրի միմիկէ միւրաճաաթլա ալընապիլիր։

Գալաթատա Գօմիսիօն խանրն
գարշըսընտա Նօ. 9
Ղ. Փ. Զաֆարեան

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 26 Մարտ

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	102- 1/16
Օսմ. էհսամը աչըլաը	08- 1/2
» » գաբանաը	08- 5/8
Խթիգրազ 65	10- 5/8
» 69	09- 1/2
» 71	09- 1/4
» 72	16-
» 73	08- 1/2
Օսմանլը Պանգասը	15- 5/8
Բուսիա խթիգրազը	92-
Մըսըր տուլմութա հըսէ	67- 7/8
» խթիկազը	92- 1/2
Ցարբա Սանիէ (Մըսըր)	67- 1/4
Ռօշիտ խթիգրազը (Մըսըր)	-
Մաճարիսթ. էհսամը 1877	102-
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 26 Մարտ

Ֆրանս. էսչ. 3 % Ֆր.	75-70
» » % 5	106-80
Օսմ. էհսամը աչըլաը	08-62 1/2
» » գաբանաը	08-65
Խթիգրազ 65 Ֆր.	53-
» 69	48-
» 73	43-
Բուսիայի չըմէնալաֆէրի	41-25
Օսմ. Պանգասը	646-25
Գրէտի Լիոնէ	541-25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1258-75
Լիոն ագսիօնը	1237-50
Սուէզ ագսիօնը	2010-
Բուսիա 5 % 1877	96- 1/2
Խթալիա էհսամը	93-77 1/2
Մըսը Ֆօնս. մութա հըսէ	542-50
Մաճարիսթան էհսամը	102- 3/4
Եունան 6 % 1879	415-
Գամպիս 3 այ վատէ	25-24

Վիէննա 26 Մարտ

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	121-60
Բուսիէլի չըմէնտրֆէրի	19-80

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ռում. տիւն ագչ. գաբ.	09-19
Գու սապահ աչըլաը	09-20
Մըսըր մութահրութ. գաբ.	74-30
Գու սապահ աչըլաը	75-
Խթիգր. 65 (մութօն)	57-50
» 65	54-25
» 69 (բինար	48-
» 72 (Պօնտիթրէ.)	17-
» 73	42-75
Բուսիէլի չըմէնտրֆէրի	42-50
Ագչէ Ֆայիզի	7-
Բէբօր Ղրշ.	23-
Էվվալէսկի »	27- 1/2

ՊԱՆԳԻ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-16
Սթամպօլ պանգասը	8-50
Յօսիֆէթ ժէնէրալ	4-03
Թրամվայ	2-90

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր,
Գէյազ մէհիտիյէ Ֆարգը	108-10
Մէթալիք »	100-20
Գէչիք »	102-25
Պիթըրգ »	102-35
Պագըր »	760-
Գայմէ	1600-
Ինկիլիզ լիրասը	110-4
Ցրանսըզ ալթունը	87-24
Բօլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	8-95

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Վարիտաթը ուսմանլի իտարէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզզիքր մահլիւլաթը իշպու 1299 սէնէսի չուպաթրընն 20ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն 1300 սէնէսի մարթընն 12ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ տէկին մահլիւլաթ իտարէսի իլէ մէճլիսը իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 3 տէֆա իլան գըլընմըշ իտի։ վէ մահը մէզքիւրընն 12ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն մահը մէզքիւրընն 19ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 6տան 10ա գատար հուզուրը նէզարէթտէ միւզայէտէլի ինթիհայիյէլէրի իճրա գըլընըպ վէ էրթէսի սալը կիւնիւ տախի 100 տէ 5 վէ տահա զիյատէ զամմ իտիլիր իսէ, գապուլ օլունըպ, օնտան սօնրա քէյֆիյէթը Թէֆվիզի Պապը Ալի ճանիպը սամիսինտէն արզ ու իսթիյան գըլընճաղընտան, զամմ իլէ թալիպ օլանլարընն գըյմէթը մուխամմէնէնին էօյրինէ միւսավի թէէմին ագչէսինի միւթասհրպէն իտարէի մէզքիւրէյէ կէլիպ, միւզայէտէլէրինտէ պուլնմալարը լազըմ կէլէճէկի տէօրտունճի տէֆա օլարագ իլան վէ իխթար օլունուր։

. . 35 . . 50000.— (1) Գալաթատա Արապ Ճամի մահալլէսինտէ Մագարաճըլար ճատտէսինտէ թէրպիէն 80 զրա արատա չէհրի 200 ղրուշ քիրալը ֆէվզինտէ 2 օտայը միւթէմիլ էվգաֆ կէտիքեաթընտան պիր պապ քեարկիր խալաթճը մաղազասընը պիթիւնիւ։

. . 1 . . 40000.— Ագսէրայ գուրպինտէ Գըրըլ միհարբ մահալլէսինտէ Խալիտ էֆէնտի օսգաղընտա մօլլա Ալի աղա վագֆընտան թէրպիէն 350 զրա արատա 15 օտա վէ 3 սուֆա վէ 2 գույու վէ 550 զրա պաղչէ վէ պիր խարապ համմամ վէ պիր մախզէն Սուլթան Սելիմ վագֆընտան նըսֆ մատուրա մահլէզիզի միւթէմիլ պիր պապ ախպապ գօնաղը նըսֆ հիսսէսի մահլիւլէն վէ նըսֆը տիկերի տախ հիսսէսարը թարաֆընտան ֆիրուխթ օլունճաղը։

. . 73 . . 17500.— Սուլթան Պայազիտ գուրպինտէ Էմիր պէյ մահալլէսինտէ Օգճըլար պաշը ճատտէսինտէ Այասօֆիա Քէպիր վագֆընտան թէրպիէն 70 զրա արատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը միւթէմիլ չէհրի 280 ղրուշ քիրալը ախպապ պիր պապ գունտուրանը տիւքքանընը նըսֆ հիսսէսի։

. . 8 . . 21288. — Պէյիքտէրէ գուրպինտէ Հասան բաշա պաղչէսի եօլունտա էէնէթմէքճան Սուլթան Մուսթաֆա Խան վագֆընտան տէրունինտէ 2 ատէտ տօսպալը գույուը միւթէմիլ թէրպիէն 89 տէօնիւմ պիր գրթա պօսթան իլէ 41 տէօնիւմ տաղ վէ օրման մահալի վէ պաղ մահալլէրինին 9 հիսսէ իթիպարը իլէ 2 հիսսէլերի։

. . 26 . . 500. — Եէնի պաղչէ գուրպինտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Կիւլ տէտէ օսգաղընտա Ղազի Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի վագֆընտան թէրպիէն 65 զրա պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

. . 8 վէ 10 . . 15000.— Գարանը Տագիզ գուրպինտէ Եավուզ արսանան մահալլէսինտէ Ճամի ալթը սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան վէ Այասօֆիա Քէպիր վագֆընտան թէրպիէն 60 զրա արսա իւզերինէ մէպնի ֆէվզինտէ պիր օտայը միւթէմիլ չէհրի 200 ղրշ. քիրալը ախպապ պիր պապ միւլք մա կէտիք գահվէ տիւքքանընը պիւթիւնիւ։

. . 18 . . 4090. — Իսկիւտարտա Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ միճէճտտէսինտէ քիշտա օլունան թարիգտէ Սիւլէյման աղա վագֆընտան պօսթանտան միւքրեզ պէրմուճիպը խարիթա 172 զրա պիր գրթա արսամ վագֆիկէ։

. . 4 . . 5000. — Գուզկունճուզ գարիյէսինտէ Պագգալ օսգաղընտա Իպրահիմ բաշա քէրիմէսի Հաճէ Ամիշէ հանըմ վագֆընտան թէրպիէն 194 զրա պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

. . 9 . . 1150101.— Պէյիքտէրէ գարիյէսինտէ Պաղչէ քեյ ճիվանընտա Հասան բաշա պաղլարը մէվգիինտէ Ճէզմիրլի Ղազի Հասան բաշա վագֆընտան տէրունինտէ պիր ապարը վէ պիր հավուզ վէ 2 ատէտ տօպալը քեպիր գույու վէ 2 ատէտ պաղչէպան օտասընը միւթէմիլ 329 տէօնիւմ տաղ մահալի վէ օրման վէ պաղ մահալլէրի իլէ մա միւթէմիլ թրթիթ պէրմուճիպը խարիթա 41 տէօնիւմ պիր գրթա պօսթանընն 24 հիսսէ իթիպարը իլէ 9 պույուգ հիսսէսի։

. . 59 . . 2250.— Զարչուի քէպիրտէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Բասարբմանը խանը տէրունինտէ ֆէվգանի մէրհում Բիրի Մէհմէտ բաշա վագֆընտան չէհրի 50 ղրուշ քիրալը միւթէհամմիլ թէրպիէն 25 զրա քեարկիր պիր պապ օտանընն նըսֆ հիսսէսի։

. . 73 . . 300 — Եէնի պաղչէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Հուրբէմ Հաճի ճատտէսինտէ Սուլթան Պայազիտ Խան վէլի վագֆընտան չէհրի 2 ղրշ. քիրալը պիր պապ տուխանի սիւքքանը միւլքիւնին պիթիւնիւ։

. . 19 . . 1480.— Իսկիւտարտա Սիւլէյման աղա մահալլէսինտէ միճէճտտէսինտէ քիշտա օլունան թարիգտէ Սիւլէյման աղա վագֆընտան պօսթանտան միւքրեզ պէրմուճիպը խարիթա 224 զրա 6 բարմագ պիր գրթա արսամ վագֆիկէ։

. . 5 . . 15000.— Սօֆիսար մահալլէսինտէ Ահմէտիյէ մէչիտանը ճատտէսինտէ Սուլթան Ահմէտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 350 զրա արսատա մէպնի 12 օտա վէ 4 սուֆա վէ պիր գույու վէ 1600 զրա պաղչէի միւթէմիլ պէյլիք տամը տիմէքլէ մարուզի պիր պապ պաղչէ վէ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։

. . 35 վէ 37 վէ 39 . . 12500— Զարչէնպիհ գուրպինտէ Տերվիշ Ալի մահալլէսինտէ Մէհմէտ աղա ճատտէսինտէ մերհում Իպրահիմ էֆէնտի վագֆընտան թէրպիէն 200 զրա արատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 15 գրա պաղչէի միւթէմիլ թաճթընտա 2 ատէտ տիւքքան վէ չէհրի 250 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեարկիր մէնզիլ է թաճթընտա տէքքաքիրին նըսֆ հիսսէսի։

. . 20 վէ 84 . . 2000. — Անատօլու Գավաղընտա Մէհմէտ Մէհմէտ էֆէնտի մահալլէսինտէ Գալէա ճատտէսինտէ Սուլթան Ապտիլ Համիտ վէ Պէյիր աղա վագֆլարընտան թէրպիէն 76 զրա, ֆէվզինտէ 2 օտայը միւթէմիլ պիր պապ պալըգճը մաղազասը կէտիկինին նըսֆ հիսսէսիլէ միւլքինին պիթիւնիւ։

.. 126 .. 2500· — Պէյողլունտա Եէնիչէհիր նամ մահալտէ Բաբազ քէօբրիսինտէ Սուլթան Պայազիտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 140 զրա պիր գրթա մէնզիլ արսասը։

.. 11 .. 2000·— Հաճքէօյտէ Բիրի բաշա մահալլէսինտէ բիրի Մէհմէտ բաշա վագֆընտան թէրպիէն 25 զրա պիր պապ եօզուրտճը տիւքքանը արսասընն կէտիկինին պիթիւնիւ իլէ միւլքինին նըսֆ հիսսէսի։

.. 37 .. 16666· — Եէտի գուլէտէ Հաճի Բիրի մահալլէսինտէ Հաճի Էվհատտին ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտխան վէ Էմինը Ղանէմ Մըսթաֆա չավուշ վագֆլարընտան սէնէվի 2100ղրուշ քիրալը տէրունինտէ պիր ախբր վէ պիր գույու վէ պիր սուֆայը միւթէմիլ թէրպիէն 10660 զրա Պէկիրատ նամ մահալտէ պիր գրթա պաղչէ 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 40 սէհիմ հիսսէսի։

.. 19 .. 10560· — Թօբխանէէտ Սօրմակիր մահալլէսինտէ Սօրմակիր ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խան վէ Զէչմի էլհաճ Հիւսէյին էֆէնտի վագֆընտան սէնէվի 6000 ղրուշ քիրալը 2 գույու վէ տէրունինտէ 3 օտայը միւթէմիլ թէրպիէն 10տէօնիւմ պիր գրթա պօսթան միւլքինին 9 հիսսէսէն պիր հիսսէսիլէ կէտիկինին 3 վէ սիւիւս սէհիմ հիսսէսի։

.. 234 .. 3808.— Գալաթատա Ալաճա մէճիտ մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խան վագֆընտան չէհրի 50 ղրուշ քիրալը թէրպիէն 50 զրա պիր պապ թուզէք տիւքքանընընն կէտիկինին 7 հիսսէսէն պիր հիսսէսի։

.. 4 վէ 6 վէ 8 .. 7500·— Սամաթիատա Հաճի Գատրն մահալլէսինտէ Եավմաճը Գասպար օսգաղընտա զարպխանէ քեսթիպի էլհաճ Իսմէր էֆէնտի վագֆընտան չէհրի 240 ղրշ. քիրալը 30 զրա աչըգլըգ վէ պիր գույու վէ 3 սուֆա վէ 6 օտայը միւթէմիլ թէրպիէն 250 զրա մուգատէմա պիր էլեէվմ պիրպիրինէ մութթասըլ 3 պապ մէնզիլին 6 հիսսէսէն պիր հիսսէսի։

.. 109 .. 10668· — Սամաթիատա Միրախոր մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ մուգապէլէի սիվարի սէր խալիֆասը էլհաճ Օսման էֆէնտի վագֆընտան թէրպիէն 200 զրա արատա մէպնի 4 օտա վէ իքի սուֆա վէ պիր գույու վէ 100 զրա պաղչէյի միւթէմիլ պիր պապ ախչապ մէնզիլին սիւիւս հիսսէսի։

.. 25 .. 8334 · — Սամաթիատա Սանճաղտար Խարէտտին մահալլէսինտէ Պալըգճը Գէորգ օսգաղընտա էքսէրճի պաշը Մէհմէտ աղա վագֆընտան չէհրի 100 ղրուշ քիրալը թէրպիէն 100 զրա արատա մէպնի 2 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 30 զրա աչըգլըգը միւթէմիլ մուգատէմա պիր պապ մէնզիլ էլեէվմ քեարկիր էրմէնի մէքթէպլինին սիւիւս հիսսէսի։

.. 28 .. 3333.— Գօճա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Սուլու մանաստիրը մէքթէպի օսգաղընտա զարպխանէ քեսթիպի էլհաճ Իսմէր էֆէնտի վագֆընտան թէրպիէն 90 զրա արատա մէպնի 2 օտա վէ 2 սուֆայը միւթէմիլ քեարկիր պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսի։

.. 39 .. 2500·— Թավուզ բաղարընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Զիլինկիրէր ճատտէսինտէ Ֆաթիհը եէմէն Ղազի Սինան բաշա վագֆընտան չէհրի 30 ղրուշ քիրալը Զաորրմը խանընն օտա պաշըլըղընը նըսֆ հիսսէսի։

. . . 400· — Գօճա Մուսթաֆա բաշատա Ալի Ֆագիհ մահալլէսինտէ Զընար օսգաղընտա Հաճի Էվհատտին վագֆընտան 26 նումէրօ իլէ մուրագամ մէնզիլ պաղչէսինտէն գուլլանըլըբ պիա նումէրօ մուգատէմա մէնզիլ էլեէվմ պաղչէնին պիւթիւնիւ։

.. 55 վէ 57 .. 3000. — Ահմէտիյէ մէյտանընտա Սօֆուլար մահալլէսինտէ Աֆ մէյտանը ճատտէսինտէ Սուլթան Ահմէտ Խանը էվվէլ վագֆընտան չէհրի 160 ղրուշ քիրալը թէրպիէն 135 զրա արատա մէպնի 4 օտա վէ պիր գույու վէ 65 զրա աչըգլըգը միւթէմիլ թաճթընտա 2 ատէտ տիւքքանը միւթէհամմիլ մուգատէմա միւլք մա կէտիք պիր պապ գույուգը էլեէվմ ֆէվգինտէ օտայը միւթէմիլ պիր պապ բաչամը վէ էրէկ ֆէվգինտէ օտայը միւթէմիլ պիր պապ ճիպէրճի տիւքքանընը 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 20 սէհիմ հիսսէսի։

. . 12 . . 5250 . . պէտէլը միւզայէտ 6550 . —Ուզուն չարշը պաշընտա Իսրահիմ բաշա մահալլէսինտէ Նիճոհ աղա օսգաղընտա թէրպիէն 60 զրա արատա չէհրի 100 ղրշ. քիրալա միւթէհամմիլ էլհաղ Ապաուլլահ պէյ վագֆընտան պիր պապ մաղազանընն 3 բուպ հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլերին պաշլարընտա իլը հիզատտա պուլունան բաղգատտար՝ մահալիլաթն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատտաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքճէ տիրլէր։

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհր էմանէթինտէն կէլէն իլան.

Ֆաղլը բաշատա Տիզտարիյէ սօգաղընտա ալթմըշընճը ատատտա երիմի արչըն երեզինտէ վէ պէշ երեզ արչըն թէրպիինտէ էմանէթ մալլի արսանըն պէհէր զըրաը ալթը զրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, նիսսանըն պիրինճի բազար կիւնիւ գաթիսի գաթիսի վէրիլէճէյինտէն, տահա զիյատէյէ թալիպ օլանլարընն թէէմինաթ լագչէլէրի իլէ պէրապէր եէվմը մէզքիւրէ գատար Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

13 մարտ 300 3—2

Գասսամը ասքէրիտէն կէլէն իլան

Հօճա բաշա գուրպինտէ խուսպար մահալլէսինտէ մէչհուր էօմէր էֆէնտի խանընա մութթասըլ Մէյտանճըզ ճատտէսինտէ 34 նումէրօ իլէ մուրագամ էքսէրիսի միւլք օլարագ վագֆ իլէ մախլուտ 1 պապ քէպիր մէնզիլ միթէէֆա չէքերճի էլհաճ Ահմէտ էֆէնտինին թասարրուֆընտա օլուպ պատէ վէֆաթիհի վերէսէսինէ մէվրուս օլան մէնզիլը մէզքիւր լէտել միւզայէտ 1500 ատէտ Օսմանլը ալթունընա թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իտիւպ, թարիխը իլանտէն 21 կիւնէ գատար գարարը գաթիսի վերիլէճէյինտէն, մէպլաղը մէզքումանան զիյատէ իլէ թալիպ պուլունան զէվաթը միտտէթը մէզքիւրէ ասքէրիյէ մահքէմէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

27 ճէմազի իլ էվվէլ 301

2—2

Պուլկար տաղը հասըլթընտան 24929 տիրհէմը ճէտտիտ կիւմիւ իլէ 218 տիրհէմ ալթունը վէ երինէ մատէնը մէզպուր հասըլթընտան թախմինէն 34000 տիրհէմ կիւմիւշ վէ պիր մզգատար տա ալթունը իշպու մարտըն 19ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ նիհայէթ սաաթ 9 պույուգտա պիլմիզայէտ ֆիրուխթը մուգարրեր օլտուղունտան, թալիպ օլանլարը վ ուգթը մէզքիւրտէ տէբօղիթօ վէ եա միթէէպէր քէֆիլլերի իլէ Օրման վէ Մէհատին մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի վէ չայէտ մէզքիւր կիւմիւշ վէ ալթունը թէգարրուր իտէճէք պէտէլլերի տուն կէօրիլտիւկի հալտէ ֆիրուխթընտա իտարէ մուխթար գալաճաղը իլան օլունուր։

13 մարթ 300

Սաֆի վէ խալիս թօգատ պագըրընտան օլմագ իւզրէ 30 տիրհէմիքտէն 20 վէ քիւսուր գըյմէլիկէ գատար մուխթէլիֆ զըթալարտա քէշիտէ իթտիրիլիպ Եալը Քէօշկիւնտէ վագը Մէհատին անպարընտա մէվճուտ պուլունան լէվհալարտան 19000 գրյէի ճէտտիտ լէվհա պագըրը ֆիրուխթ օլունճաղը ճիհէթլէ, թալիպ օլանլարը պու լէվհալարը մէզքիւր անպարտա կէօրտիւքտէն սօնրա Օրման վէ Մէհատին մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

13 մարթ 300

Մահքէմէի թիճարէթ

Իճրա տտիրէսինտէն կէլէն իլան.

Էրզրումտա Քիլիսա գասապանընտա մուգիմ թիճճարանտան Ներչկեան գումբանեասընն մուվագգաթէն իքիլասլարը Էրզրում թիճարէթի մահքէմէսի թարաֆընտան 27 չուպաթ 99 թարիխինտէ իլան իտիլմիշ օլտուղընտան, թարիխը մէզքիւրտէն իթիպարէն 50 կիւնէ գատար Տէրսաատէթտէքի ասկարը մաթլուպը թէմէսսիւքքաթ վէ սէնէտաթ վէ տէֆաթիրի իլէ պէրապէր պէղզաթ վէ եախսա պիլվէքալէ մահքէմէի մէզքիւրէյէ վէ Էրզրումտա եէնի խանտա միթէչէքքիլ մասասա սինտիքլէրէ միւրաճաաթլա էվրագը մէվճուտէսինի թէսլիմ էյլէմէսի մահկինտէն վուգուս պուլան թէպլիղաթ իւզրէ Մահքէմէի թիճարէթի իճրա տտիրէսինտէն իլան օլունը։

13 մարտ 300

Տերսաատէթի մահքէմէի Հուզուգ իճրա տտիրէսինտէն կէլէն իլան.

Բիրէճ Թախմինի գանթար 220· խօրասան քիլիֆէ 1446· քէթթէն թախմինի գրյէ 140· չիմէնթօ ֆիրը ատէտ 1· 30 քիլէ մէրմէր· քէրբեճ թուղլասը ատէտ 1600· Թուղլա բարյասը քիլիֆէ 300· չարը թուղլասը ատէտ 100· տէմիր պէլ ատէտ 1· 50 գրյէլիք ֆիրը ատէտ 2· 25 գրյէլիք ֆիրը ատէտ 1· պօշ չիմէնթօ ֆիրը ատէտ 9· տէմիր քիրեկ ատէտ 7· չարա ատէտ 1· 2լիք խօրասան քիլիֆէսի ատէտ 1· 4լիք խօրասան քիլիֆէսի· չարմա քիլիֆէսի չիֆթ 1· 8լիք լաթա ատէտ 21· քէպիր գալպուր ատէտ 1· սաղիր գալպուր ատէտ 1· պէկիր սէմէրի ատէտ 1· էյեր ատէտ 1· պաշլըգ ատէտ 1· համուլթ ատէտ 1· 2 1/2 գրյէլիք տիրէմ· թէրազի ատէտ 1· 135 գրյէլիք գանթար ատէտ 1· պօշ չիմէնթօ ֆիրը ատէտ 8· չիֆթէ տալպա թանէ 1· գալաս ատէտ 1· եալը չընկրուտագ ատէտ 1· սաման գրյէ 50· տէբուլինտէ 2 գուլթու օլարագ 1 անպար· իչի պօշ չէքմէճէ ատէտ 1· քիրեճ թէրազիսի ատէտ 1·

Ցավուտ աղանըն էօհտէի թէսարրուֆընտա իքէն տուլումը մահքիմէսինին թէսվիյէսի իչիւն Ահմէտ գարատանա ֆիւրուխթ օլունան խօրասանը տիւքքեանընտան տօլայը վուգու պուլան մէսարիֆը մուհաքէմէ վէ մէսարիֆը իճրաիյէ վէ սարէնին թէսվիյէսի զըմնընտա, մէրգում Ցավուտ աղանըն մալի օլուպ մէզքիւր տիւքքեանտա մէվճուտ պուլընան վէ պալատէ միւքրետտաթը պէյան վէ թասրիհ օլունան էշեանըն Ահմէտ գարատան թարաֆընտան մուգատէմա վուգու պուլան թալէպ վէ իսթիտա իւզերինէ, ֆիւրուխթընա թէշէպպիւս օլունմուշ իսէ տէ, մէրգում Ցավուտ աղա թարաֆընտան իսթինաֆը տավա իտիմէսի իւզերինէ թէէխիրը մասլահաթ իտիմիշ տիր։ Պու քէրրէ իսթինաֆը հուզուգ տտիրէսինտէն սատրը օլան իլամատ իսթինաֆ իսթիտասընընն բէտտինէ հիւքմ օլունտըը կէօսթէրիմիշ օլտուղընտան, վէ գարարը սապրգ վէճհ իլէ, էշեանընն ֆիւրուխթը թալէպ օլունտուղընտան, էշեան մէզքիւրէնին իշպու մարթը Բուսինին ճնճը ճուսա կիւնինտէն իթիպարէն տիւքքանընն պուլունտուղը Քիւշիւք Մուսթաֆա բաշատա ֆիւրուխթ օլունաճաղը իլան օլունը։

12 մարտ 300

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ
Բուրէ Ազատութիւնը աղաբանան էճզաճը
ժ. ԳԱՆԹԻՒԻՐԻՆ
ԿՈՒՐԱՆԻՆ նամ հապլարը

«Միկրէն» թապիր օլունան պաշ աղրբաղը քեամիլէն տէֆ իտէր

Միկրէն տէնիլէն պաշ աղրբաղ՝ պիր նէվի սրնրը աղրբաղը օլուպ, բէք զիյատ չիտտէթլի ինանընն պաշընը աղրբաղը, վէ հիշ պիր իշլէ մէշղուլ օլմամասընա սէպէպ օլար։

Շիմտիյէ գատար պու պաշ աղրբաղընա հիշ պիր տէվա պուլունմատըգտան պաշգա, էքսէր տէֆա խթիմալ օլուռան կէզալէրտէն մագարրաթ տախի կէօրիւլմիշ տիր։ Ալէքսէնտրէր հագգընտա տիրէն իճրա օլրան թէճարիպը ֆէչինիյէ սայէսինտէ մումահիյէմ Մ. Ժ. Գանթիւգ ԿՈՒԱՐԱՆԻՆ հապլարընը լյճատ իթմիշ օլմաղա, աղրբաղընա միպթէյա օլան նիշէ զէվաթ պու հապլարտան չիֆայագ օլմուշար տըր։ Մէզքիւր Կուարանին հապլարը պիր չօգ մէշհիրը աթրպպա թարաֆընտան իսթիմալ օլընարագ, մէմուլին զայրի նէթայիճը մաթլուպէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Կուարանին հ